

Des rencontres, un colloque et des conférences autour de l'ouïe - Sciences • Culture • Création • Handicap

3^{ème} édition

L'Agora Vice & Versa

du 23 au 26 novembre 2011 Bourg-lès-Valence • Valence



Dans le creux de l'oreille



11 RUE DUPONT, 26500 BOURG-LÈS-VALENCE • +33 (0)6 10 16 61 63
www.festival-vice-versa.com • agora@festival-vice-versa.com

ÉDITO



L'ouïe est le sens le plus aiguë du fœtus, apparaissant dès la 26e semaine utérine. Les perceptions des sons, des bruits, de la musique et de la parole sont autant d'activités, de symboles, de rituels en lien à l'identité culturelle. L'ouïe est un révélateur de l'homme dans son rapport au corps, à la santé, à la vie, aux autres.

Le silence, le non son, fait ainsi partie intégrante de l'ouïe. Les sourds ont en effet une identité culturelle forte, différente de celle des entendants. Cette richesse visuelle développée par les sourds nous montre à quel point la présence ou l'absence de l'ouïe change nos perceptions. Chacun de ces univers sont une force et il est intéressant de les découvrir, de les faire se croiser, se rencontrer pour que chacun gagne en ouverture...

La troisième édition de **L'Agora Vice & Versa** intitulée **Dans le creux de l'oreille** propose de se mettre à l'écoute de tous les domaines : histoire, anthropologie, ethnologie, sciences, biologie, sociologie, psychiatrie, physiologie, politique, santé, handicap, arts. Ce colloque composé de deux conférences et de nombreuses découvertes auditives ou silencieuses permet à chacun, de 3 à 103 ans de se reposer la question du sens de nos sens et notamment celui de l'ouïe !

MERCREDI 23 NOVEMBRE • 20H

BOURG-LÈS-VALENCE • L'Annexe

Tout public à partir de 12 ans • Durée : 2h30
Entrée : 8 € / 6 € • **Réservation indispensable**



LE SON

LA CRÉATION DE MUSIQUE DE FILMS

Qu'est-ce que la création d'une musique pour un film ? Quelles interactions perceptives se mettent en place dans la réception d'un film ? Comment notre sens de l'ouïe est-il orienté par l'image et vice versa ? Quelle création spécifique organise-t-on pour une œuvre cinématographique ?

La conférence dresse un portrait de l'ouïe d'un point de vue artistique et créatif et oriente le colloque en douceur pour (re)définir notre perception auditive en lien aux autres sens.

JEUDI 24 NOVEMBRE • 20H

BOURG-LÈS-VALENCE • L'Annexe

Tout public à partir de 12 ans • Durée : 2h30

Entrée : 8 € / 6 € • **Réservation indispensable**



LE SILENCE

LES SOURDS, LES MALENTENDANTS ET LA LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE

Les sourds portent en eux une singularité étonnante : Pour eux, être sourd réfère moins à un déficit d'audition qu'à l'affiliation à un groupe linguistique et culturel possédant sa propre langue : la Langue des Signes.

L'histoire des sourds a été réduite au silence pendant près de 100 ans en France... Cette conférence propose d'infirmer les représentations communes de la surdimutité comme malheur individuel et de démontrer toutes les richesses de cette culture fascinante !

MERCREDI 23 NOVEMBRE • 15H

LE PLATEAU • Radio Bourg-lès-Valence

Tout public dès 5 ans • Durée : 1h • Entrée : 2 €
Places très limitées • **Réservation indispensable**



LES COULISSES DE NOS RADIOS !

L'invention du XXème siècle, la radio, a envahi notre quotidien. Nous l'écoutons sous la douche, dans nos voitures ou en cuisinant... Pourtant connaît-on vraiment les coulisses de nos radios ? Radio Bourg-lès-Valence nous ouvre grand ses portes pour une visite de ces ondes mystères que nous utilisons sans vraiment les connaître !

VENDREDI 25 NOVEMBRE • 18H • 20H

BOURG-LÈS-VALENCE • L'Annexe

18h - Enfants dès 3 ans • 20h - Adultes débutants

Durée : 1h • Entrée : 2 €

Places limitées • **Réservation indispensable**



INITIATION A LA LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE

Un atelier visuel pour apprendre les premiers signes de la vie courante. L'idée est de découvrir de manière ludique la Langue des Signes Française à travers le jeu... Apprendre à communiquer différemment et à parler dans une autre langue, tellement riche de découvertes !

MERCREDI 23 NOVEMBRE • 16H30

VALENCE • Atelier Rouveyre

Tout public dès 5 ans • Durée : 1h • Entrée : 2 €
Places limitées • Réservation indispensable



LE MÉTIER DE LUTHIER

Le luthier est le facteur des instruments à cordes frottées – violon, alto, violoncelle, contre-basse. Artisan, il réalise à la main l'ensemble des pièces nécessaires à la fabrication de l'instrument. Monsieur Rouveyre, installé à Valence, nous ouvre les portes de sa passion et de son atelier. Il nous fait découvrir ce métier aux oreilles bien affûtées !

SAMEDI 26 NOVEMBRE • 10H30

VALENCE • Place du marché

Tout public dès 5 ans • Durée : 1h • Entrée : 2 €
Places limitées • **Réservation indispensable**



FAIRE SON MARCHÉ LES YEUX BANDÉS ! DÉCOUVERTE SENSORIELLE ET AUDITIVE INSOLITE

Le marché de Valence comme vous ne l'avez jamais entendu ! Les yeux clos et accompagné d'un guide, vous allez à votre guise entendre le marché de Valence absolument différemment. De légumes en fromages, le parcours vous met l'eau à la bouche. Les producteurs se prêtent au jeu et vous font découvrir vos sens du goût et de l'ouïe de manière originale... Laissez-vous surprendre par vos papilles pour clôturer cette semaine auditive !

SCOLAIRES ET GROUPES

Crèches, établissements scolaires ou spécialisés et autres groupes, nous vous offrons différentes propositions autour de la thématique de l'ouïe directement chez vous (atelier Langue des Signes Française, atelier « Comment entend-on ? ») durant toute la semaine de l'Agora Vice & Versa 2011 intitulée « Dans le creux de l'oreille ». Les places sont à 2 euros par enfants et par atelier.

Dans tous les cas, le nombre de places étant limité, nous vous conseillons de réserver au plus tôt auprès de Corentin Bouvy au 06 10 16 61 63 ou par mail à agora@festival-vice-versa.com



PROPOSITION D'ENREGISTREMENT D'UNE EMISSION DE RADIO POUR UNE CLASSE DE CYCLE 3

Nous proposons également à une classe de venir enregistrer une émission de radio à Radio Bourg-lès-Valence sur le sujet : qu'est ce que la radio ?

Le jeudi 24 novembre après midi, la seule et l'unique classe de cycle 3 inscrite à cette proposition posera ses questions à l'animateur qui répondra sur le sujet.

Si vous êtes intéressés merci de prendre contact avec nous pour l'organiser. Une seule classe pourra bénéficier de ce projet singulier de découverte de la radio et ce sera la première à nous appeler !

ACCUEILLIR

LES PERSONNES EXCEPTIONNELLES*

(*CETTE TERMINOLOGIE EST EMPLOYÉE AU BRÉSIL POUR NOMMER LES PERSONNES HANDICAPÉES)

Nous avons mis en place une série de pictogrammes pour vous permettre de vous repérer sur l'accessibilité de chaque proposition... Pour un meilleur accueil, merci de nous préciser vos besoins dans votre bulletin d'inscription. Le programme est disponible en format informatique pour les logiciels de reconnaissance vocale. N'hésitez pas à le demander.

-  Traduit en Langue des Signes Française
-  Accessible aux personnes sourdes (L.S.F.)
-  Accessible aux personnes aveugles ou malvoyantes
-  Accessible aux personnes se déplaçant en fauteuil
-  Accessible aux personnes déficientes intellectuelles
-  Accessible aux personnes à mobilité réduite

LES LIEUX DE L'AGORA

- 1 L'Annexe • 11 rue Dupont, 26500 Bourg-lès-Valence
- 2 Radio BLV - MJC du plateau • Place de l'Allet, 26500 Valence
- 3 Luthier Rouveyre • 31 rue de Mulhouse 26 000 Valence



S'INFORMER, RÉSERVER ET PAYER DES PLACES

La plupart des propositions a un nombre de places limité. La réservation est donc très fortement conseillée. Nous prenons en effet les inscriptions par ordre d'arrivée. Vos places vous seront tenues à disposition sur le lieu de l'animation trente minutes avant son début.

TARIFS D'ENTRÉE

Le tarif réduit est appliqué sur présentation d'un justificatif aux enfants de moins de 12 ans, aux chômeurs, aux personnes handicapées et aux personnes réservant plus de trois propositions différentes sur la durée de L'Agora simultanément via le bulletin d'inscription.

RÉSERVATIONS

PAR MAIL, TÉLÉPHONE OU FAX

info@festival-vice-versa.com / 06 10 16 61 63

Merci de nous renvoyer le bulletin d'inscription rempli, accompagné du règlement (à l'ordre de Vice & Versa) à : **Vice & Versa, 11 Rue Dupont, 26 500 Bourg-lès-Valence**

MODES DE RÈGLEMENT

Espèces ou chèques libellés à l'ordre de Vice & Versa, chèques vacances ANCV, chèques sport-culture Drôme et Cartes M'ra acceptés.

BULLETIN D'INSCRIPTION

à renvoyer avec votre règlement pour toute réservation

(Merci de remplir cette partie en lettres majuscules)

Nom Prénom

Adresse

Code Postal Ville

Tél.

Email

Merci de préciser vos besoins éventuels afin que nous puissions vous accueillir dans les meilleures conditions (interprètes L.S.F., accessibilité...)

.....
.....
.....

			NB PLACES × PRIX	= TOTAL
MER 23	15h00	Les coulisses de nos radios !	p.5	× 2 € =
	16h30	Le métier de Luthier	p.7	× 2 € =
	20h00	LE SON	p.4	× 8 €/6 € =
JEU 24	20h00	LE SILENCE	p.3	× 8 €/6 € =
VEN 25	18h00	Initiation à la L.S.F. - enfants	p.6	× 2 € =
	20h00	Initiation à la L.S.F. - adultes	p.6	× 2 € =
SAM 26	10h30	Faire son marché les yeux bandés	p.8	× 2 € =
			TOTAL	=

L'ÉQUIPE DE L'AGORA

Direction artistique Julie Serpinet
Billetterie / Scolaires et groupes Corentin Bouvy
Communication visuelle Claire Raflegeau
Audiovisuel et photographie Claire Raflegeau
Création de l'affiche Sylvain Vincendeau

Un grand merci à Olivier Grandin, Céline Roth, aux conférenciers, aux artisans qui se sont prêtés au jeu ainsi qu'à tous les bénévoles qui font vivre L'Agora...

Crédits photos : Céline Canard, Claire Raflegeau, Sylvain Vincendeau



VICE & VERSA

11 rue Dupont, 26500 Bourg-lès-Valence
www.festival-vice-versa.com
info@festival-vice-versa.com
Tél. / Fax : +33 (0)6 10 16 61 63



Rhône-Alpes

